

اداره سی :

باب عالی جاده سنده ۴۰ نومرولی دائره در.

مخصوص ایچون صاحب امتیاز سعادتلو محمد طاهر بك افندی حضرت ترینه مراجعت اولنور .

تروتك فرانسجه قسیمی آیریمجه نشر اولنور. عزته مزك طبعنده، صكره كچه كچه وقته قدر كلان هر نوع حوادت بوی «معلومات» غزته سنه درج اولنور معلوماتك عربجه نسخه سیاه اسبوی، ادبی وقته نسخه سی دخی واردور.

تلفراف آدره سی : استانبول : « تروت »

تروت

شرائط اشترای :
درسعات ایچون: سنه لکی ۱۸۰ آتی ایلی ۹۰ غروش
تعمیر مطبوعات مقصدیه ولایات شاهانه ایچون :
سنه لکی ۱۳۰ الی ایلی ۷۰ اوج ایلی ۴۰ غروشدر
اتحاد پوسته سی اولان ممالک :

سنه لکی ۴۰ الی ایلی ۲۰ اوج ایلی ۱۰ فرانق
اعلانات ایچون اداره سی مراجعت لازمدر

SERVET
Directeur-Propriétaire
M. TAHIR BEY

BUREAU
Grand'rue de la Sublime-Porte N. 40
STAMBOUL

نسخه سی ۱۰ پاره در هر کون وقت ظهرده نشر اولنور مصور عثمانی غزته سیدر ۱۰ پاره در



تلفراف

خلیفه دیانت اکتناه و شهریار تقوی پناه ولی نعمت بی متمم پادشاهنم غازی بیوک { عبدالحمد } خان ثانی افند من حضرت تتری بوکونکی روز مینت افروزده صلات جمعیه { حمیدیه } جامع نور لامعنده بالایفا اکتساب ثبوات بی پایان بیوردقدن صكره كمال عزوشان وشوكت ومزید احتشام وسلطنت ایله سرای قدسیت احتوای ملوكانه لینه معاودت سنیه لری شرف وقوع بولمشدو .

تلفراف

بوکون وقت ظهرده مطبعه مزه مخصوص تبلیغ اولنان تلفرافنامه لر

آزانس قسطنطینوبل

پوتسدام: ۲۹ مایس — شاه حضرت تتری بورایه واصل اولوب استانبولده ایمراطور وبلهلم حضرت تتری طرفندن غایت صمجان صورتده استقبال اولمشدر .
لوندرو: کذا — بوسباح مجلس وكلا انعقاد ایتش ومستملكات ناظری دخی حاضر بولمشدر .
مجلس مبعوثانده لورد بالفور جنوبی افریقاندا کرات صلحه سنه دائر بازار ابرسی کونی معلومات ویره بیهلجه کجه دائر امید بیان ایشدر .

لوندرو: کذا — آژانس روبرت تلفراف شرکتنک خیرالینغه نظرأ بوئرمصخرلی پره توریادن حرکت ایشدرلدر . مذاکرات صلحه نك موجب ممنونیت برصورتده نتیجه پذیراولجه جی روش احوالده مستدل اولبور . جنوبی افریقاریلرلی ایله حیوانات وحشییه قارشى مدافعه نفس ایچون بوئرله سلاح طاشییمه مساعدده اعطای امرنده هیچ برکونه مشکلات اولندینی دخی ظن اولنور .

آزانس ناسیونال

قوبنهاغ: ۲۹ مایس — دایمراقه حکومتک فرانسه وروسیه اتفاقده داخل اوله جغه بعض محافله محقق نظرله باقنور .

براین: کذا — ایمراطور وبلهلم بوکون شاه حضرت تتری ایله سیام برنسی قبول ایشدر . شاه حضرت تتری بازار ابرسی کونه قدر بوراده قاله جقدر .
براین: کذا — ایمراطور وبلهلم حضرت تتری



آبیل اطه لرنده بنار طاغ فلاکتی : - ۱۸۱۲ (سن - ونسان) جزیره سنده (صوفریه در) طاغتك فورانی

میدانه سورمك ایستور دیکر برقمی رسم مذکورى مدافعه ایتك ایستور .

قولونیا: کذا — لوندرو دن (کولینشه چایتونق) غزته سنه اشعار اولنور: تلفراف آژانس لری طرفندن مصالحه حقدنه معلومات پدینانه نشر اولدینغه رغماً معلومات موثوقه سیله مشتر اولان محافله صلح حقدنه افکار نیکبینه حکم فرما اولغنده در .

تلفراف آژانس لریک نشریات پدینانه ده بولتنك سببی بوئرمصخرلی انگلتره قاپینه سنك سوک قراری ایلدقدن سوکره (فوره نیغنه) ه عودت ایتملریدر . مصخرلک مصالحه عقد وانگلتره نك درمبان ایتدیکی شرائطی قبوله صلاحیت تامه لری موجود اولدینی بوراده تأمین اولنور . انگلتره حکومتی طرفندن حادی بولنور . صلح قطعاً تأمین اولمشدر . مصالحه رسا کله جگه کونی یعنی انگلتره قرالی حضرت تترینک یوم مخصوصلارنده بارلنتویه تبلیغ اوله جقدر . بودجه نك تأخیر اولننندن دخی بو ، آکلاشیلقدنه در .

انگلتره - ایتالیا

پارمو: ۲۷ مایس — بوراده تأسیس اولنان سبجیایا زراعت سرکینك رسم کشادی قرال وقرایجه حضراتی طرفندن بوکون اولکله دن صكره اجرا اولمشدر . سرکیده طولانان بیکلرجه سیرجی قرال وقرایجه حضراتی فوق العاده صمیمیتله آلفشلا مشدردر . قرال حضرت تترینک پارمویه واصلتی مناسبته سبجیایک نقاط مختلفه سندن بورایه ۱۰۰,۰۰۰ کشتی کشدر .

پارمو: کذا — انگلتره دولتنك بحر سفید دونئاسی فونتر امیرال (الوتونك) قومانداسی آلتنده اولدینی حالده بورایه مواصلت ایتدی . مذکور دونئاسی قانوبوس ، دایانا ، رامپیس ، اندرومدا نام سفن حربیه دن مرکبدر . انگلتره دونئاسیله ایتالیا استحقا

وکیل اولان مستر بالفور ، بودجه مذاکراتی تأخیر ایتدیرمشدر . بودجه نك بو هفته تذکری مقرر ایدی ایسه ده مستر (بالفور) شمیدیکی حالده بودجه دندها مهم مسئله موجود اولدینی درمیان ایدرک بودجه نك تأخیری تکلیف ایشدر .

لوندرو: کذا — مستر بالفور طرفندن صلح مسئله سی حقدنه مجلس مبعوثانده هیچ بیانات وقوع بولماسی هرکس امیدینی کسر ایشدر . مع هذا وکلایله مناسبته بولنان محافله قریباً صلح حقدنه موجب ممنونیت برقرار اعطا اوله جغه انتظار اولغنده در .

لوندروده محافل دیپلوماسیده دخی عین امید بسلمکده در . مستر بالفورک سکوتدن مجلس وکلایه بیکدن لورد (مایتر) طرفندن برخبر ورود ایتدیکی استدلال اولنور . مجلس مبعوثانده مستر بالفورک صلح حقدنه سکوتیه درلو درلو معنا ویرلشدر . روایاتک اکثری ، مصالحه نك نقاط متفرعه سنك حل اولدینی جهته بیانات لازمه وقوع بولدیغه دائردر . کرک عمومیت اوزره کرک بارلنتونده بعض مسائل متفرعه حل اولدینی حالده باشلوجه نقاطک حل اولدینی حقدنه قناعت ایدلکده در .

مبعوثلرک حاصل ایتکلری قناعت نظرأ حکومت یالکتر مصالحه نك ترکنه قرار ویرلی اوزرینه بیاناتده بولتی ایشتمور . بلکه سوک شرائط متفرعه حقدنه دخی ائتلاف حاصل اولدقدن سوکره بیاناتده بولنه .

جقدر . (ستر) بالفور) ک بشقه مسائل مهمه موجود اولدینی بابیان بودجه نك تذکری تأمین ایتدیرمشندن صلح عقد اوله جینی محقق اولدینی وصلح عقد اولند . قدن سوکره بودجه نك تعدیل اوله جینی آکلاشیلور . بوطن اوزرینه شمیدین بودجه نك تعدیل حقدنه مبعوثلر حاضرلقده بولغنده در .

مالیه ناظرینک فکری اولدینی حالده مبعوثلرک برقمی حیوانات رسمنك العالی مسئله سی تکرار

کله جک آغشوسده روسیه به عزیمت ایده جکدر . مادرید: کذا — قرال آلفونس حضرت تتری بو کون سوتا بلدی ریئسی قبول ایشدر . رئیس موی الیه قرال حضرت تترینه حدودده بولنان قبائل طرفندن مراسم تنوجه سندن طولانی بیان تبریكات و تمجیاتی حاوی برنامه تقدیم ایشدر .
لوندرو: کذا — محافل سیاسییه تبلیغات رسمییه رغماً مذاکرات صلحه نك قریباً نتیجه پذیر موفقیت اوله جغه دائر قناعت حاصل اولمشدر .

آژانس فوریه

لوندرو: ۲۹ مایس — امید برونندن نان خبرله نظرأ بوئر رؤسای عسکریه سندن جنرال مالان ممالک صورتده مجروح اولدینی حالده امید بروننده (روس ستالیت) ده اسیر دوشمشدر .

ترانسوال مذاکرات صلحه سی

لوندرو: ۲۷ مایس — انگلتره هیئت وکلایه مأمولک غیری اوله رقی اولکله دن یارم ساعت مقدمه خارجه نظارتنه طولانوب عقد اجتهاع ایشدر . هیئت وکلانک بوکون اجتهاع ایده جکندن کیمسه نك خبری اولدیغندن (داوینغ استریت) ده کیمسه یوق ایدی ایسه ده مستر چیرلینک مستملكات نظارتنه عزمینی ائساننده برچوق کیمسه سوفاقرده حاضر بولنور ایدی . مجلس وكلا اجتهاع ایتدکدن صكره مصالحه حقدنه برشی اعلان اولنور امیدیه (داوینغ استریت) و (وایت هول) ده برچوق کیمسه طولانمشدر . ساعت اون ایکیه چاریک قاله مجلس وکلاندا کراته ایشدار ایدوب مدت اجتهاع ایکی ساعت دوام ایشدر .

لوندرو: کذا — مجلس مبعوثانک بوکونکی اجتهاعنده وکلایانندن مذاکرات صلحه حقدنه هیچ بیانات وقوع بولمیش ایسه ده مجلس مذکورده حکومت

ملزندن طوبر اوله رق بکدی بکرینه قارشى
راسمه احترام ایضا اولندقدن صکره انگلیز
دو نماسی بالرموده لکر انداز اولمشدر . امیرال
درحال انکتره قرالی حضرتلری وقوی نامنه
احترامانده بولتی اوزره قرال حضرتلرینک بولندی
سرایه کیشش وقرال حضرتلری طرفندن صمیمی
صورتده قبول اولمشدر .

(استغافی) تلفراف ازانسی ، ایٹالیا قرالی حضرت
تلیرنک بالرموده بولندی صکره مذکور لیانه
برانکلیزدونماسنک ورودی ایٹالیا ایله انکتره اده سنده
موجود اولان مناسبت دوستانه بهر دلیل جدید اولدینی
اعلان ایتمشدر .

المالیـ امریقا

واشینتون : ۲۶ مایس — المانیایمپراطوری
حضرتلری امریقا امرای عسکرینه سندن جنرال
(قوریس) ، (پونج) ؛ (وود) ی مسافر
خصوصیلری صفیله صوک بهار مانوره لرینه اشتراکه
دعوت ایتمشدر . دعوت قبول اولمشدر .

شکر مسئلهسی

برلین : ۲۷ مایس — رایخشتاغ مجلسنک شکر
و پروکوسی قومیسونی بوکون مذاکرانه باشلامشدر .
مذکور قومیسونده المانیای نظاردن قونت پوزا
دووسکی ، خارجه ناظری ریخشووفن ، تجارت
ناظری موسیو مولر حاضر بولمشدر . مذکور
قومیسون اولا بروکسل شکر معاهده نامه سنک
مذاکرات عمومی سنک جریان ایتمسه وثانیاً شکر
و پروکوسی مسئله سنک تذکرینه قرار و برمشدر .
برلین : کذا — بروکسل شکر معاهده نامه سی
تذکر ایچون بوکون عقد ایجاب ایدن رایخشتاغ
قومیدونی کله جک جمه ایتسه قدر مذاکراتی
اکمال ایلوب حزرانک اوچنده تکرار ایجاب ایدرک
حکومت طرفندن درمیان اولان لایحه قانونیه تک
ایکنجی قرائتنک اجرا اولنی آرزوسنی اظهار ایتمشدر .
پروکسل شکر معاهده نامه سنک مذکور قومیسون
طرفندن قبول اولنه جی محقق عقد اولنیور .

شهبازانک

آنتیل اطهری فلاکتی

و
وولقان خساراتی

بوکون وقت ظهرده آلدیغمز ویانه
غز نه لر نده کورلین تلفرافنامه لر در :

پارس : ۲۷ مایس — ۲۵ مایس تاریخیه
فوردو فرانسدن مستملکات ناظری موسیو ده قوبه

ثروت ، ک رومان تقرقسی ۱۶

قیصتک

محرری : هازری مونه

— هانی سنک قورده لاک ..
— میرالایم سز بکا چیقارمقلغمی امر
ایتمش ایدیکز
— بدلا حریف ... چابوق اونو رینه طاق
برتران برساهی سرعتله یشل چیزکیلی
پارلاق صاری قورده لای کوکسه طاقدی .
صکرده برکه قورده لایه برکرده میرالای
واطرافنده کیه باقدی . بو قورده لای اختیار
برترانک یکانه تروق ، یکانه مدارا قیخاری ایدی .
میرالای :
— هایدی سن وواریشتا چیکلکر .
دیدى فر ناند شاتویه طوغری یورومکه
باشلادی .

کئیده اولنان برتلفرافنامه ده جزیره ک احوالنده بر
تبدل اولدینی بیان اولمشدر .
لوندیه : کذا — فوردو فرانسدن کئیده اولان
تلفرافنامه لره نظراً متبادیاً سن پیهر شهرینه کول
یاغتمشدر . سن پیهر شهرینی برلاو طبقه سی قابلا
مشدر . مذکور طبقه ک آلتنده بیکارجه فلا کترده تک
جسدی بولنیور .

مکلفیت بدینه و تقدیه دن اوچوز اونانی
سنه سی غایه سنه قدر مترامک بقایانک اوچوز
اون یدی سنه سی نهایته دکن ارقه سی التیق
اوزره بلاجزا تحصیل حقدده کی مساعده تک
اوچوز اون سکزنه سی غایه سنه قدر تمدیدی
خصوصنه ارده سنیه جناب پادشاهی شرفصا در
اولمشدر .

مسعودیه زرهلی همایونی

جنوه دن آلان برتلفرافنامه به کوره مسعودیه
زرهلی همایوننک تجارب رسمیه سی اولکی
کون اجرا قلمشدر . سفینه مذکورده تک
تعمیرات و تجهیزاته نظارته مأمور اولان هیئت
مرخصه عثمانیه رئیس سعادتلو خلیل پاشا ایله
هیئت مذکورده اعضا سی ، آنسالود دستکاهلری
مدرلری وزرهلی همایون مذکورک طوبرلری
تهیه ایدن (ویکرس ما کسیم) نام انگلیز
انشآت بحریه فابریقه سی وکیلی تجارب مذکورده
حاضر بولمشدر .

سفینه مذکورده تک مسلح بولندی قرق ایکی
طوبک هریری ایله تجربه ایچون معناد اولدینی
اوزره اوچر دفعه انداخت اجرا ایدمشدر .
سوک چایده بولنان طوبرک او بولسری وشرایطلر
لیانده آمودوشدایدن واپورلر حسینله ملحوظ
اولان قضالک منع وقوی ایچون اوچ درجه
میل و اعتنا ایله انداخت اولمشدر . و تجربه لر دن
ماعدل ماکنه لک سرعت قوتلری دخی تجربه
اولمش ، ساعتده ۱۷۰۱۵ میل سرعتی حازر
اولدققرلی کورلشدر . مقاله نامه احکامه نه
حداعظی ۱۵ میل سرعتده بولنه جقرا ایدی .
موسی ایله خلیل پاشا و قومیسون اعضا سی
مأمولک فوقده بولنان بوتیجه دن طولانی
آنسالو فابریقه سی مدیرلرینه بیان ممنونیت
ایتمشدر .

زرهلی مذکورک تزیینات داخلیه سی فوق العاده
دلنشدر . الکتریک لامپلری مقاله نامه ده کی

میرالای :

— زویه کیدیورسک .
— دییه صوردی .
— یکه کیدیورم
میرالای ایچنی چکدی ، بونکله باربرکری
چاغیرمدی رورته دونه رک :
— شمندی سنک ایله بربارتی سطرنج اوینایه
جقز .
— پک ایی اولوردی . فقط ...
— ردی ایدیورسک .. اوینامق استه
میورمیسک .
— خیر رد ایچورم . فقط بیلیمورم .
میرالای بوکامتأسف کوروندی . نه لیز :
— فقط . بن بیلیمورم .
دیدى ، میرالای :
— سن سطرنج اوینامق بیلیمورمیسک ،
اویله ایسه ، فقط خیر . نه ده جیلیمم ... کت کییک
— ایچون کیکنیم ؟ نم نشانم یوق .
— فقط .

مقدارندن قات قات زیاده اولوب تعمیرات
ایرله یکه تکملات سارزه سی دخی تدریجاً
اجرا قلمشدر . بناء علیه سفینه حریه
مذکورده تک قریباً لایمتره واصل اوله رق
سایه معالی وایه حضرت پادشاهیده مشاهده سیله
قربرالعین مقخرت وانهاج اوله جغمز درکاردر .

ادرنه املاک هایون مفتشی میرلوا سعادتلو
شوقی پاشا سوریه ، بیروت وحوالیسنده کی
املاک هایون شعبه لری تقشینه مأمور بولمشدر .

ادرنه ولایتی دیون عمومی ناظری سعادتلو
رؤف بک افندی اداره عمومی مرکز به تخریرات
مدیرلکی معاونلکنه تحویل مأموریت ایدرک
برلرینه مناسبت دیون عمومی مدیری عزتلو
عبدالحلم افندی تعیین اولمشدر .

اکریدره قضاسی داخلنده چتا قمر موقعنده
کشاد ایدیه کلکنده اولان مشغوللی بازارى کا
کان کشاد اولتی اوزره اصل مشغوللی دینلان
محل جوارنده دخی جمه ایرتسی کورلری (یکی
پازار) نامیله بر بازار احداث وکشادینه مساعده
اولمشدر .

خلاف اصول صرفیانده بولمشندن طولانی
الی ایشدن چکدرلمش اولان معاقره قضاسی
مال مدیری حافظ عثمان افندی حرکت واقعه سی
برکونه سوه نیت و معامله به مبتی اولیوب مرکز
یت اصولی بدایه عدم احاطه ایله یا کشلر تلقی
ایتمسندن ایرلوکلدیکی تحقیقات واقعه دن اکلا
شلمغله موسی ایله مأموریتیه اعاده ایدمشدر .

ایکنجی دائره بلدیہ تجریرات کابی ثریا
بک بر مدندیری مبتلا اولدینی خسته لقندن
رها یاب اوله میهرق قرق یاشنده اولدینی حالد
بک قورده کائن خانه سنده (ازجی) امر جلیله
لیک زن اجابت اولمشدر .

مولی رحمت ایلیه

احوال هوایه

ادرنه دن :
بجمده تالی کچن جمعه کونندن بدأ
ایله شهرمن و جواریه ملحققات ولایتک اکثر

— بوله ایی دکلکی ؟

— پک اعلا .
— کیدوب سطرنجی کتیریم .
نه لیز صالونه قوشدی . میرالای رورته
دیدى که :
— بوچوق یالکز قالدیغمز زمان نی
تسلیه ایده جک .
— فقط میرالای سز یالکز قالمیه جقسکز
بز فر ناند ایله دائماً سزک یانکزده اوطورمنی
قرارلاشدریق .
— دوکون سیاحتی ، بال آبی سیاحتی
نه یایه جقسکز .
— اوح ! بورشی دکل ، ایکی آی .
— ایکی آی بریدر ایچون بیلیمورمیسک ،
نه قدر اوزوند ، نه قدر آجیدر .
— اوت ، فقط او قدر چابوق کچرکه ..
— سن فر ناندک بالورله ، تیارورله
کتیمک ، بارسک هر طرفی کوزله کزیمک
ایسته میه چکنی ظن ایدرمیسک ... آه یاوروم
رورته .. بم قلبم پک مکدردر ..

محللرینه نافع یاغومزلر یاغهرق مزروعه حیات
تازه بخش ایشدر .
محلندن آنان معلومه نظر آ یوم مذکورده
اخچ چلی قضا سنده بارانی متعاقب خبی قارده
تزلو ایشدر .

صاری یاردن :

یاز قوقولری استثم اولنغه ، شوراده
بوراده اجرای لعیات ایدن تیارو قومانیه لری
قاضی کوی ، چاملیجه طرفلرینه طوبیلا نغه
باشلادی .

کیرایه ویرله جک ساحلخانلر ، اولر
هنوز طوبیله مدی . بالکر دره بوننده ، تره
سوقاغنده برقاچ خانه کیرایه ویرله بیلدی . اوده
یوق بهاسنه ، مثلاً کچن سنه قرق ، قرق بش
لیرایه ویرلن خانلر بوسنه بکرمی ایکی به ،
بکرمی اوچه کتیدی .

آلدیغمز برورقه ده بروجه آتی اشعار ایدیلور :
« بوندن برقاچ آی اولنه کوزل یاباندیدی .
فانج جامع شرفی حویلسنده مارین و عابرنک
اک از دخاملی یازنده کزیمکی عادت ایدین
اشکبه جی و جکر جیلر صابه بریدر بولندیر -
بیلوردی . حال بوکه بوکونلرده اوصا یحییر
ینه غلبه ک محللره صوقیلهرق صیرقرله صالحلا
نیدردقاری اشکبه لری ، قانی جکرلری شونک
بونک اوزرینه سورمه ک باشلامشدر .

ایکنجی دائره بلدیہ خلقک اوستی ، باشی
تلوث ایدن بو آدملری اسکسی کی مناسب
برره طوبیلاسه آی اولوردی . »

بات بازاری یاننده کی فرونده چیقاریلان
اککلرک نقصان ظهور ایتمسینه مصادر ایدیلدیکی
مطمعه مزه خیرورلدی .

تلسز تلفراف و تلسز تلفون

تلسز تلفراف اصولک زقیلری چوغالدیجه
چوغالیور . شمعی برقیده ایٹالیاده ظهور
ایتمشدر . النان خیرلره کوره ایٹالیای بحریه
ضابطانندن قاستلی نامنده بر ملازم مارقو -
نیزک اختراع کرده سی اولان اصولک اوچ مثلی
مکمل اولوب بناء علیه مارقونی اصولندن ده

— میرالای ، رجا ایدرم چو جوق اولمیکر
— حقت وار ، نم کی برماصورا قهر -
مانک بوله شیر دوشومسی مناسبتمز لکدر .
اه او محاربه زمانلری ... شویله عسکره قوماندا
ایتدیمک زمان ... آه یانمده بولمخدیک .
— میرالای ، نه لیز کلپور .
کوزل نه لیز التده آغیر سطرنج قوطوسی
اولدینی حالده ایلرولبوردی . رورته قوشهرق
الندن قوطوی الدی و ماصه تک اوزرینه قوبه رق
آجدی . میرالای سطرنج طاشلری دیزره رک :
— هایدی سنده اوطور بزه باق .
اوکر نیرسک .
دیدى .
— مع المنونیه ، میرالای ، بنده سزک
اکلنجه کره اشتراک ایدرم .
میرالای :
— کوچک نه لیز نوتی سکاوره میم ؟
نه لیز دوداقلرینی بوکدی .
مابعدی وار

سریع و دها ضریح بر صورتده مخبرات اجراسنی
 تأمین ایدن بر اصول کشف ایستدیکدی اعدا دیور.
 بویکی اصول آرسنده فرق عظیم شودرکه
 مارقونی اصولی تلغراف وقاسته لالی اصولی اسیه
 تلفون اساسی اوزرینه مبتنی بولنیور. قاسته لالینک
 ایجاد کرده سی اولان تلنیز تلفون - چونکه
 بواسول و نام ایله یاد اوله جقدر - اصولنک
 صورت سریعه و منتظمه ده و مسافات بعیده ده
 مخبرات اجراسنی دائره امکانه ایصال ایده -
 بیله جکی ایجاباده تأمیناً روایت اولنیور. قاسته لالی
 اصولده ۴۲ میل مسافده بالماریادن لیوورنه
 وطقسان میل بعدو مسافده پور تو فرار اولیانی
 فاندن لیوورن و بالماریا ارسنده مخبرات اجرا
 اولمشدر .

تدابیره مقتضی پاره کنجه اولجه تفصیلاً
 عرض اولندیی وجهه بحث وشهادتنامه لردن
 اذنتنامه طیدن ، مسکرانه اجرا ایده جک
 ضامندن آیده بر کره نشر اولوب عموم مختاران
 توزیع اوله جق غزته بدلندن متحصل مبالغ
 کفایت ایده جکی بایله جق کوچک موازنه ایله
 نایت اولور . [امضاحفظولدر]

ایجاباتی

دایماریه و فرانسه

فرانسه رئیس حکومتی حضرتلرینک
 روسیهدن فرانسه به عودتی انسانده دایماریه
 حکومتک مقری اولان قوبناغ شهرنی زیارت
 ایستدیک کون (رلینسکه کتیدنه) نام دایماریه
 غزته سی شوققره نی درج ونشر ایلمشدر :
 موسیو لویه فرانسه رؤسای حکومتی
 ارسنده قوبناغی زیارت ایدن ایلک رئیسدر .
 دایماریه حدودینک محدودیتی ودایماریه
 حکومتک اتخاذ کرده سی اولان مسک سیاسی ،
 فرانسه رئیس حکومتک زیارت واقعه سنک
 هیچ بر مقصد سیاسی به مبتنی بولندیغنه قطعاً
 دلالت ایدرلر . بویسه زیارت مذکورنک بک
 قیسه بر مدت امتداد ایستدیکندن ده آشکار
 صورتده استنتاج اوله بیلور . بناء علیه بوزیارتله
 رئیس مشارالیه طرفندن مملکتیز حقدنه اظهار
 اولسان آثار توجه کارانه بک صعبانه و بک
 شایان تقدیر بولندیغنی مستغنی ایضاح ویباندلر .

سیر هاری بازمانک نطق

انکلتزه فرقه مخالفه رئیس سیر هاری
 قابل بازمان کچلرده لیرالرک ایراد ایستدیک
 نطقده انکلیز عساکرینه قارشی بعض اسنادانه
 بولندیغنی تکذیب اتمش و جنوبی افریقاده کی
 انکلیز عساکری طرفندن مجروحین وسائر نک
 دوچار اعتساف اولدقارینه دائر شیوع
 بولان روایانه قطعاً حواله سمع اعتبار واعتماد
 ایستدیککی اول و آخر بیاندن خالی قالمدیغنی
 اثبات ایلمشدر . موسیو الیه فرقه مخالفه سر-
 آمدانی طرفندن ایراد اولان نطمرک بوئرلی
 محاربه نی تمذیه نشویق ایستدیک حقدنده کی
 مدعیانک بطلاقی دخی اثبات واره ایله ایدوب
 بالعکس محافظه کاران فرقه سنه منسوب ناطقه
 برداننک محصانه دوامه مدار اوله جق بعض
 بیانده بولنش اولدقارنی اثباته مقتدر اولدیغنی
 سوله دکن صکره محاربه نک عن قریب ختام
 بوله جغندن و جنوبی افریقا مسئله سنک صورت
 قطعیه و دائمه ده تسویه پذیر اوله جغندن امیدوار
 ایدوکنی سرد و آیان ایلمشدر .

جولای خارجه

بوکون وقت ظهرده النان اوروپا پوسته سی
 مذاکرات صلحیه
 اوه نیغ اسناد غزته سی ، افریقای جنوبیه
 امتداد ایدن مذاکرات صلحیه حقدنه شو
 وجهه بیانده بولنیور :
 بوئرل ارسنده ائتلاف قبول ایتمیلری ده
 واردر .

فقط تأمیناً بیان اوله بیلورکه ، مذاکرات
 ومصلحه مسئله سنده نتیجه قطعیه استحصال
 ایده جکنه دها زیاده امید ایله مز . بناء علیه
 محاربه نک قینده ختام پذیر اوله جکی مأمول
 دکادر .
 § روسیه غزته لرنده اوقوندیغنه کوزه
 روسیه مجلس وکلاسی روس واپور فودانلرینه
 دائر اولان برلیحه قانونیه نی تصدیق ایلمشدر .
 مذکور لایحه موجنبه بعدما فودانلر روس
 تابعیتی حائر اوله جقلر ، سن بلوغه ایرمش
 وخصوصی بر امتحان کچیرمش بولنه جقلردر .
 § (لویاتان) نام انکلیز زرهلی قرواوزرینک
 تجربهرلی ایحال اولنش وانکلیز دوختما سنده
 الکسریع الحکره قرواوزر اولدیغنی تحقق ایلمشدر .
 سکر ساعت امتداد ایدن تجربه قطعیه سنده
 ساعتده بکرمی اوج میلدن زیاده سرعتله قطع
 مسافه اتمش و ۳۱،۲۰۳ بار کیر فوننده اولدیغنی
 مشاهده اولمشدر .

§ روسیه اورامنه لردن مادمازل سار -
 قیسولک اخیراً شمندوفر قضانده دیشلردن
 بشی قیرلیدندن ناشی ارتق تعقی ایده مز برحاله
 کلدیکجه جهته پترسبورغ محاکمه سی مز بوره
 اولنیک انکلیز لیراسی تضمینات اعطاسنه
 قومپانیغنی محکوم ایلمشدر .
 § انکلتزه قرالی حضرتلری مراسم تتو -
 جهی انسانده اکنسا ایده جکی البسه ایله
 رسمی چیزمک ایچون اوسترالیا رساملردن
 جون لوفستاف نام ذاته مساعده اعطا اتمشدر .
 بورسم اوسترالیا پارلمنتوسنه اهدا اوله جقدر .
 § اوده ساعساکر محافظه سنک نصفی
 کله جک آغستوسده (کورسک) جوارنده
 اجرا قلنه جق مانورالری ایشراک ایده جکدر .
 § بارکیر و صیغیرسقرتی روسیه کوبیلر نیجه
 بک بیوک جرائمن معدود اولوب فاعلاری
 الیرینه دونه جک اولورسه لینیچ ایدرلر (لومشا)
 ولایتی داخلنده (مازوفیک) قریه سنده بویه
 یروقمه اولمشدر . اوج کشتی بر جفت اوکوز
 آشردقلردن قریه خلقی کندیلر نی تعقیب
 ایدوب طومشدرلر . سارقلرک رئیس باغلانوب
 باش اشانی بر آغاجدن آصیله رق بو وضعیتده
 جتال باه ایله ضرب ایده ایله وفات اتمشدر .
 دیگر ایکسینی دخی جیلاق برحاله داربردینوار
 اوزرینه یاتیروب دوکشتلر بو صورتله قیورغه
 کیکارنی قیرمشدرلر . قائلر تحت توقیفه
 انمشدرلر .
 § برلنده کچلرده تشکیل اولان بین الملل
 بالونجیلر قومیسونی مذاکراتندن نتایج مهمه
 حاصل اوله جکی مأمول بولنیور فرانسه مستتا
 اوله رق بالمله اوروپادول معظمه سی حریری
 نظارتلری طرفنه مذکور قومیسونیه مرخصلر
 کوندرلشدر مع مایه سیوبل اولان بعض مشهور
 فرانسز بالونجیلری ده حاضر بولنشلردر .
 § حتی تا بس غزته سنک توکیو مخبری دیورکه :
 ژاپونیا حکومتی ۱۹۰۴ - ۱۹۰۹ سنه سنه

قدر اکیال ایدلک اوزره بهری (۲۵) بیک
 طونیلاتو حجم استیمایسنده درت زرهلی ، بهری
 طفوز بیک طونیلاتو جسماتنده ایکی زرهلی
 قروواوزر ، بش بیک طونیلاتو استیمابنده
 ایکنجی سفندن درت قروواوزر ایله اون بش
 طوریدوکه جروالی قدر طوریدو استیموبلی
 انشا ایستدیره جکدر .

§ تاریخندن بش التی کون اول بارسده
 کوستاو قارمن اسمنده بر جواهری مغازه سی
 قیادقندن صکره کیجه لین اقامتگاهنه کیدرکن
 بدی سکر کشیدن مرکب بر خرسز چته سی
 زواللینک اوزرینه هجوم ایدرک پاره جانطه سی
 ساعتی طلب ایدرلر . کوستاو بوقدر شقی به
 قارشو جواب رد و بر مکده فائده مأمول اولوب
 بالعکس مضرت و تهلکه موجود اولدیغنی نظر
 دفته الهرق اوزرنده بولنان بش فرانی حرقراره
 تسلیم ایدر .
 حرقرار بوقدر جزئی پارهی کورنیجه
 برحدت کسبیه رک زوالی بی متعدد بردن
 بیاقلازلر . جواهری الیدی یاره لردن اکان
 قانک تأثیریه دوشوب بایلور . بیجاره دوشونجه
 خرسزلر ، اوزرنده نه وارسه ، حتی عسکرک
 تذکره سی بیله الهرق قاچارلر .
 برقاچ دقیقه صکره کوستاو بر درجه به قدر
 کندیسنه کله رک پولیس موقعه قدر سور وکلنه رک
 افاده حال ایدر . پولیس مأمورلری تحقیقات
 ومداوات ایستدیه نی بالاجرا محرومی خانه سنه
 ایصال ایشلدرلر .

مغیشیت

نام ملی رومانک ۱۲ نجی فورمه سی زبانشاز عالم
 مطبوعات اولمشدر . بکرمی پاره فیآله بالمله غزته
 موزع وکتا بچیلر ده بولنور .

فرس سرفیله

۶ نجی فورمه سی موقع انتشاره قولمشدر .
 بو سیاحتنامه نک رسملری غایت لطیف اولدیغنی
 کی ای کاغذ اوزرینه ده باصلمشدر . ۲۰ پاره فیآله
 بالمله موزعلرده وکتا بچیلر ده ساتیلور .

ولدمتروک

موضوعی صورت ترجمه سی بک مکمل وشایان تقدیر بولان
 (ولدمتروک) رومانکی کتاب صورتده دخی طبع و تمیل
 ایستدیره رک بالکر کاغدی بهاسنه اولتی اوزره بوز
 پاره فیآله موقع استفاده به وضع ایدلک . مصراقی
 رومان مطالعه سندن ذوق آلان قارئنه صورت
 مخصوصه ده توصیه ایلرزه .

تحصیل اموال نظامنامه سی
 قرق پاره فیآله مطبعه مز منتهده کی کتبخانه ده
 صالقه ده در .

معلومانک

صالونک نشریه مخصوصه سی

بک اوغلنده صنایع نفیسه سرکیسنک موقع شهره وضع اولنان تابلوردن متشکل یتیمی
 متجاوز رنگلی رسمی محتویدر . فیآتی ۵ غروش اولوب طشره ایچون ۱ غروش پوسته اجرتی
 ضم اولنور .

فراخظه

فرنی خسته لغنک منع سرایت و محاسی

سیواس ولایتی داخلنده دخی فرنیکی
 خسته لغنی بولندیغنی تحقق اتمش اولدیغندن
 خسته لغنک بولندیغنی برده محاسی مقصدیه
 قسطمونیده بایلدیغنی کی خسته خانه لرا انشا
 سیچون سعادتلو دورنیغ پاشا حضرتلرینک
 اعزامی خصوصنک ولایت مشارالیه ایدن داخلیه
 نظارت جلیله سنه بالتلغراف عرض واشعار
 قلندیغنه دائر معتبر معلومانه بر ققره منظور
 عاجزی اولدی بویانده منافع عامه به تعلق ایدر
 برقاچ سوز سوله بک املنه تابع اولم :
 فرنیکی خسته لغنی بالکنز قسطمونی ، سیواس
 ولایتلرینه منحصر دکیدر . خداوندکار ، ارضروم ،
 موصل ، دیار بکر ، پایه بغداد ، بصره ، مناسقر ،
 طرزون ولایتلرنده دخی بو خسته لغنک
 بالسرایه اجرای احکام ایستدیککی تحقیقات
 رسمیه ایله مستبان اولش ایدوکندن اقره
 سیواس ولایات شاهانه سی داخلی تفتیشات
 صحیه ده بولندیرمق واورالرده خسته خانه لرا
 بایدرلر صورتیه خسته لغنک سرایتنه مانع اوله مز
 قسطونی ولایتده اوتوز قرق سنه اقدم
 سر تا اولوب بکرمی سنه دنیور ازاله سنه سعی
 وغیرت اولنان علت مجوه نک کلباً محاسی
 ایچون هر نمایش ایسه بوتارک مطلوب درجه ده
 شمر اوله مامسی اهالینک بومرض مدهشک
 تقدیر وخاتمده کی و قوفسز لندن نشأت اتمکده در
 سایه عنایتوایه حضرت پادشاهیده حذاقت
 ومهارتلی اوروپا جمعیات علمیه سنجه ده معلوم
 ومصدق اولان سعادتلو بسم عمر پاشا حضرتلریله
 عزتو جلال مختار بک افندی کی ده بر جوق معلم ،
 مقتدر ، حاذق اطبازم موجوددر . بولنر واسطه سیله
 فرنیکنک منابی تحری ایدلوب قورودلی .
 خسته لغنک منع سرایتی ایچون اتخاذ اوله جق
 تدابیر عموم ولایاته تشمیل اولنی . علتک وخامتی ،
 صورت سرایتی خلقه اکلا دلی . ایجاب ایدن
 برلره خسته خانه لرا بایلمنی . دها بوکا دائر
 لازم کلان تدابیر صحیه اجرا اولنی در .
 فرنیکنک منع سرایتی حقدنه اتخاذ اوله جق

